

**“Jullie hebben mij door jullie komst tijdens mijn afwezigheid verrast.”**

Toespraak van Bruno Gröning, Traberhof bij Rosenheim, 10 September 1949, tegen 1 uur 's nachts

---

## **Verwijzing**

Dit is een afschrift van de in steno genotuleerde toespraak van Bruno Gröning, gehouden op 9. September 1949, tegen 1 uur 's nachts, op de Traberhof bij Rosenheim.

Opnames van Bruno Grönings voordrachten, origineel gesproken, zijn verkrijgbaar op CD, en kunnen via het bijgaande internet adres besteld worden:

[www.bruno-groening-stiftung.org](http://www.bruno-groening-stiftung.org)

## **Toespraak van Bruno Gröning, Traberhof bij Rosenheim, 10. September 1949, tegen 1 uur 's nachts.**

“Jullie hebben mij door jullie komst tijdens mijn afwezigheid verrast.”

Lieve genezing zoekenden!

Door jullie komst tijdens mijn afwezigheid hebben jullie mij verrast. Zoals het er gisteren en vandaag uit ziet, zo zal het in de toekomst niet meer zijn. Het is onmogelijk, dat ik mij als eenling zo verscheuren moet.

Ik vraag jullie, voorlopig af te zien om te komen, om reden dat ik vast van plan ben, voor jullie gezondheidscentra op te richten, en wel omdat ik dit buiten staan wil en moet vermijden en bovendien moet alles veel meer geregeld gaan, niet zoals het nu gaat.

Jullie zullen mij ongetwijfeld allemaal gelijk geven, dat het zo niet gaat.

Massale genezingen aan de lopende band! Ik heb hier niets tegen. Jullie zijn nog erg onwetend. Jullie denken, dat jullie mij jullie lijden moeten vertellen. Wie naar mij toe komt, die laat zijn geld en zijn arts thuis. Meebrengen moet hij alleen de ziekte en het vertrouwen in een vast geloof in God, dat hij jullie allemaal zal genezen.

Ik sta hier alleen maar als een kleine tussenpersoon.

Ik heb helemaal niet de intentie gehad, jullie meteen hulp te bieden. Maar waarom dit alles.

Omdat ik Duitsland wilde verlaten, dachten jullie, dat dit het geval zou zijn, en daarom hebben jullie hier dagen gewacht.

Maar omdat de Beierse regering hiervoor het beste begrip heeft getoond en de weg heeft vrij gegeven, dat jullie geholpen kunnen worden, mag ik Duitsland voorlopig niet verlaten.

*(Applaus)*

En het woord, dat ik mijn Duitse medemensen meteen op de dag van het verbod heb gegeven, daar heb ik mij aan gehouden.

**“Jullie hebben mij door jullie komst tijdens mijn afwezigheid verrast.”**

Toespraak van Bruno Gröning, Traberhof bij Rosenheim, 10 September 1949, tegen 1 uur 's nachts

---

*(Applaus)*

Wat ik beloof, daar houd ik mij aan. Alleen moet men mij zover vertrouwen schenken. En gebeurt dit niet meteen, dan gebeurt het later, ter plekke, volledig.

Alles heeft zijn tijd nodig!

Mooi, dat blinden weer kunnen zien, en verlamde personen weer lopen kunnen, maar het is nog altijd niet 100%, want zij moeten zich in eerste instantie aanpassen. Meestal gaat het snel, maar wie er op gefixeerd is, dat het snel gaat, dit recht heeft niemand, iets dergelijks te verlangen.

Niet alleen dringen en verlangen, maar God smeken, en steeds weer opnieuw ervoor bedanken.

*(Betrouwbare interruptie: “Ik wil wachten, tot u mij helpt!”)*

Een ieder van jullie, die een lijden heeft, denk er nu aan, en let erop, wat in zijn lichaam gebeurt. Daarbij vraag ik jullie, jullie handen uit elkaar te nemen.

*(Vraag van een dwaas<sup>1</sup> tussendoor: “Hoe lang duurt het, tot ik gezond ben?”)*

Ook de blinde mensen vraag ik, de ogen te sluiten, zodat zij zich kunnen concentreren. Ik zie hier enkele mensen, die hier acht dagen geleden ook al waren. Dit noem ik nu wantrouwen. Iedereen hoeft slechts een keer te komen, dan krijgt hij alles wat hij nodig heeft.

Bron

Archief Bruno Gröning Stichting

---

<sup>1</sup> Niet in het hedendaagse, de persoon in minachtende zin. Voor de toenmalige tijd was deze benaming gebruikelijk voor een persoon met zwaar defect in de intelligentie.